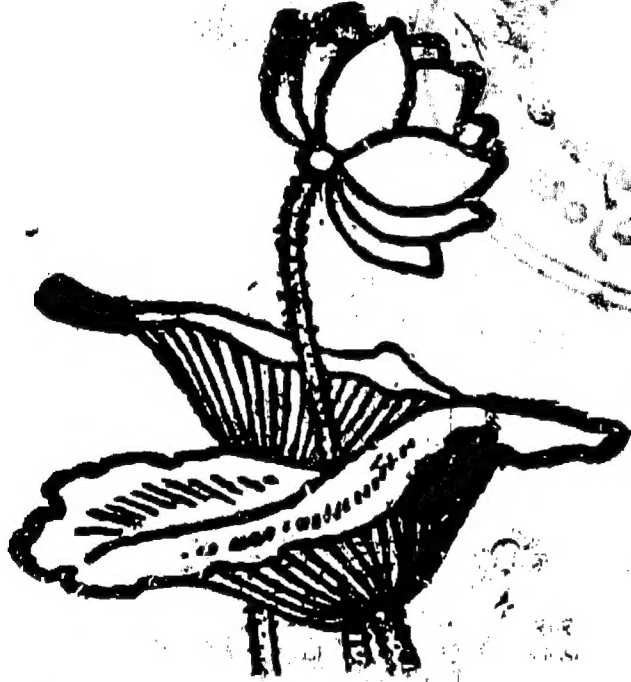
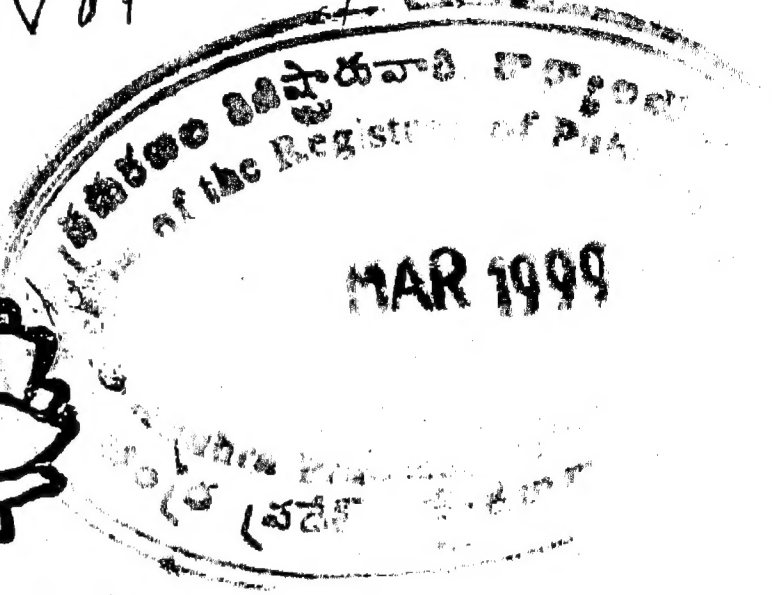


Handwritten signature

హరహరి మహిమ్నః స్తోత్రము

(శ్రీ గంధర్వరాజు పుష్పదంతుఁడు)

Acc. No. 24346



Handwritten signature

అనువాదము:

చర్ల గణపతి శాస్త్రి

సతీ ముద్రణము 1965
శవ ముద్రణము 1995
తులు 1000

29.4.53
GAP

వెల రూ॥ 5-00

ప్రతులకు

చర్ల గణపతిశాస్త్రి
33 కిర్లంపూడి తేజాట
విశాఖపట్నం
530 023.

మహిమ్నః స్తోత్రము

సంస్కృతము

మహిమ్నః పారంతే పరమవిదుషో యద్యసదృశీ
స్తుతిర్బ్రహ్మదీనామపి తదవసన్నాస్త్వయి గిరః
అథావాచ్యః సర్వః స్వమతిపరిణామావధి గృణన్
మమాప్యేష స్తోత్రే హర నిరపవాదః పరికరః.

తెనుగు

నీమహిమంపుటంతు గన నేరనినే నెటు నిన్ స్తుతింతు నం
జే, మఱి బ్రహ్మ లోనగుసురేంద్రులు పూర్వము నిన్ స్తుతింపరే
ఈ మహినెల్లరున్ తమమనీషకొలంది స్తుతింప నర్హులే
నీ మహిమన్ స్తుతించుటకు నేనహరా! యిటు పూన నర్హమే.

స్తోత్ర సంబంధియగు కథ

ఒక గంధర్వరాజు ప్రతిదినము ఒకరాజు పూలతోటలోని పూవులను గోసికొనిపోవు చుండెడివాడు. ఎవరు పూవులనుగోసి కొనిపోవు చున్నారో తెలిసికొనుటకై రాజు శివనిర్మాల్యమును దారిలో ఉంచి ఈ శివనిర్మాల్యమును దాటిన వారికి ఉన్న అంతర్ధానాది శక్తులు పోవుగాక అని యనెను. అది తెలియక గంధర్వరాజు మామూలు ప్రకారము అతోటలో ప్రవేశించు చునే శక్తిహీనుడయ్యెను. పిదప తనశక్తి పోవుటకు గల కారణమును ధ్యానముచే తెలిసికొని సర్వకామదాతయును పరమ కారుణికుడును అయిన భగవంతుని స్తుతించెను. ఆ స్తు

మహిమ్నః స్తోత్రము

తియె ఈ మహిమ స్తోత్రము. దీనిని సంస్కృతములో 'మహిమ్నః స్తోత్రం' అందురు. దీనికి శ్రీమత్పరమహంస మధుసూదన సరస్వతి హరిహరుల పక్షముగా టీక వ్రాసెను. ఆ టీకను అనుసరించి హరిహరపక్షముగానే నాచే యథాశక్తి అనువదింపఁబడినది. దీనిని సహృదయులు పఠించి గ్రహింతురు గాక.

అర్థ తాత్పర్యములు

హరపక్షమున :- నేన=నేనే. హరా!=ఈశ్వరా! ఇటుపూనుట అర్థమే, హరిపక్షమున :- నేను + అహరా! అనిపదవిభాగము హరా =హరుఁడు అనఁగా జగములను హరించువాడు. అహరుఁడు=జగములను హరింపనివాఁడు అనఁగా పోషకుడు అని యర్థము. అహరా!=ఓలోకపోషకుడై న హరీ! నేను ఇటులు పూనుట అర్థమే అని భావము, మిగిలిన దంతయు రెండు అర్థములందు సమానమే.

సంస్కృతము

అతీతః పంథానం తవ చ మహిమా వాఙ్మనసయో
రతద్వావృత్త్యా యం చకితమభిధత్తే శ్రుతిరపి
స కస్య స్తోత్రవ్యః కతివిధగుణః కస్య విషయః
పదే త్వర్వాచీనే పతతి చ మనః కస్య చ పచః

మహిమః స్తోత్రము

తెనుఁగు

నీమహిమంబు వాక్కులకు నెమ్మదికందదు. దానినిన్ శ్రుతుల్
వేమఱు ద్వైతశూన్యముగ భీతిలి జంకుచు వెల్లడించెడిన్
ఆమహిమన్ స్తుతింప నెవడర్హుఁ డదెట్టిదో, దేనఁ గానన్;
నీ మహి నేఁటిరూపులనొ యెవ్వనివాక్కు మనంబు వ్రాలవే॥

హరిపక్షము :- నేఁటిరూపులు = ఈశ్వరుని కున్న ఇప్పటి ఎద్దు
వాహనము భూషణగుపాములు చర్మము పార్వతి మొదలగు
రూపులు, హరిపక్షమున:- నేఁటిరూపులు = విష్ణువున కున్న శంఖ
చక్రగదాది సహిత చతుర్భుజాది రూపములు.

సంస్కృతము

మధుస్థితా వాచః పరమమమృతం నిర్మితవత
స్తవ బ్రహ్మన్ కిం వాగపి సురగురోర్విస్మయవదం
మమ త్వేతాం వాణీం గుణకథనపుణ్యేన భవతః
పునామిత్యర్చేఽస్మిన్ పురమథన బుద్ధిర్వ్యవసితా.

తెనుఁగు

సరసపు వాక్కులందమృతసారము చిప్పిలఁ జేయునోవ్రభూ
సురగురువాక్తు దేవతయుఁ జోద్యము నీకొనఁ గూర్చఁజాలునే
పురమథనా! మదీయ గుణపూరిత వాణిని సద్గుణోక్తి పు
ణ్యరసములన్ బునీతము పొనర్తు నటంచుఁ బూనితే మతిన్.

వివ: హరిపక్ష:- సురగురు = బ్రహ్మయొక్క వాక్కు దేవతయు =
భార్య అగు సరస్వతీ దేవియు, పురమథనా = శత్రుపురములను

మహిమ్నః స్తోత్రము

వధించిన శివా! మదీయ గుణపూరితవాణిని=నాస్వల్పగుణములు
గల వాక్కును, నీ సద్గుణోక్తిపుణ్యరసములచేఁ బునీతము
చేయుదునని మతిని పూనితిన్ + ఏను. నేను హరిపక్ష;-సురగురు
=సురులకుఁబెద్దనైనవారి! వాక్కు దేవత=సరస్వతియు, పుత్రమ
ధనా! మధనము=మధింపఁబడినక్షీర సముద్రపురము నివాస
ముగాఁ గలవాడా! మదీయ గుణ=సంసారకలుషిత మైన అహం
కారగుణములతో, పూరితమైన నావాక్కును నీ సద్గుణోక్తి పుణ్య
రసములచే పవిత్రము చేయుదు నని. మతిన్ బుద్ధిలో పూని
తివి + ఏ. పూనితివా ఏమి.

సంస్కృతము

తవైశ్వర్యం యత్తజ్జగదుదయరక్షావశయకృత్
త్రయీవస్తు వ్యక్తతీ త్రిస్పృశు గుణాభిన్నాను తనుషు
అధవ్యానామస్మిన్ వరద రమణీయామరమణీం
విహంతుం వ్యాక్రొశీః విదధత ఇహైకే జడధియః

తెనుఁగు

జగముల్ సృష్టి యొనర్పఁబెంపవలయమున్ జల్పన్
గుణాలొప్పిమూఁ డగుదేహంబుల భిన్నమై శ్రుతుల వేద్యంబౌ
త్వదైశ్వర్యమున్ తెగడంగన్ వరదా! యిటన్ శుభము లేదే
యన్న యప్రాజ్ఞర మృగుణోద్ఘోష నొకండ్రమూర్ఖుల
మనోజ్ఞానిత్వతఁ గావిం త్రిలన్.

వివ: హరిపక్ష:- ఇటన్=ఈలోకములో శుభము లేనే లేదు అను
అప్రాజ్ఞ=అ + ప్రాజ్ఞులయొక్క రమ్యగుణోద్ఘోషమును, ఒకండ్రే

మహిమ్నః స్తోత్రము

మూర్ఖులు అమనోజ్ఞ గుణోద్భోషణలతోఁగూడినదిగాఁజేయుదురు.
 హరివక్షః-ఇటన్=ఈనీయైశ్వర్యములో శుభము లేనే లేదుఅను
 అప్రాజ్ఞ,ప్ర+అజ్ఞరమ్య ప్రాజ్ఞరమ్య,అ+ప్రాజ్ఞరమ్యగుణ=
 అజ్ఞల రమ్య భిన్న గుణములుగలఉద్భోషను ఒకండ్ర మూర్ఖులే
 ఒకండు+అమూర్ఖులే ముఖ్యులై న కొందఱు జ్ఞానులే మనోజ్ఞా
 న్వీతన్=రమణీయముగఁ జేయుదురు. అనఁగా నీయైశ్వర్య
 ములో శుభమున్నదని రమణీయముగాఁ జేయుదురని భావము
 ఈ క్రింది యర్థములు రెండింటి సమానమే. తెగడంగన్=నిర
 సింపఁగా గుణాలు=సత్త్వరజస్తమోగుణములు. మూడగు
 దేహంబులు=బ్రహ్మ విష్ణు మహేశ్వర రూపదేహములు.

సంస్కృతము

కిమీహః కింకాయః పఖలు కిముపాయస్త్రిభువనం
 కిమాధారో ధాతా సృజతి కిముపాదాన ఇతిచ
 అతరైశ్వర్యే త్వయ్యనవసరదుఃస్థో హతధియః
 కుతర్కోఽయం కాంశ్చిన్ముఖరయతి మోహాయ జగతః

తెనుఁగు

ఈ యేయూహకు నందరాని సిరితో నేపారు నిగూర్చియే
 “ఏ యత్నంబున, నేయుపాయములతో, నేయేయుపాదానమున్
 ఏ యాధారము నెట్టిమేనుగొని సృష్టించెన్ జగాల్ ధాత” యం
 చే యావ్యర్థకుతర్క మజ్జులను బ్రేలించున్ జనుల్ బ్రాంతిలన్॥

మహిమ్నః స్తోత్రము

అ ర్థ తా త్ప ర్య ము లు

వివ :- ఏయుపాదానమును=ఏముఖ్యకారణమును. కుండకు మట్టి యుపాదానకారణము అట్లే జగత్తును సృజించుటకే ఏ ముఖ్యకారణమును గ్రహించి ధాత ఏ యత్నముచే ఏ యుపా యాదులచే జగత్తును సృష్టించెను అనునట్టి యీవ్యర్థకుతర్కము మోహవడ అజ్ఞులచే ప్రేలించునని భావము.

సంస్కృతము

అజన్మానో లోకాః కిమవయవనంతోఽపి జగతా
మధిష్ఠాతారం కిం భవవిధిరనాదృత్య భవతి
అనీశో వా కుర్యాద్ భువనజననే కః పరికరః
యతో మందాస్త్యాం ప్రత్యమరవర సంశేరత ఇమే.

తెనుగు

జగముల్ సావయంబు లయ్యు నిటులన్ జన్మింపకే యున్నవా
తగు నేకర్తయు లేకె లోకములకున్ తద్సృష్టి యేమౌనె, యా
భగవంతుండే యివొనర్పఁడేన్ జులువునెవ్వఁ, డెట్టిసామగ్రితో,
నగు; నైనన్ జడు లిట్లు నిన్ను నమరేశా! సంశయింతే గదే.

వివ:- క్షిత్వాది జగములు సావయవములుగానవానికిఁ గర్త
యగునీశ్వరుఁడున్నఁడనుట నిశ్చయము అని భావము.

మహిమ్నః స్తోత్రము

సంస్కృతము

త్రయీ సాంఖ్యం యోగః పశుపతిమతం వైష్ణవమితి
ప్రభిన్నే ప్రస్థానే పరమిదమదః పథ్యమితి చ
రుచీనాం వై చిత్రత్యాద్ధృజుకుటీలనానాపథజుషాం
న్యథామేకో గమ్యస్తమసి వయసామర్ణవ ఇవ

తెలుగు

నిగమాల్ సాంఖ్యము యోగపాశుపతమున్ శ్రీవైష్ణవం బంచువే
అగుప్రస్థానములందు మే లిదియె పథ్యంబద్దె యంచున్ రుచిం
దగు వైచిత్ర్యముఁబట్టి వక్రముజునానారూపసంప్రాప్తమా
ర్గగు లౌవారల కివ గమ్యుఁడ వతర్కాః! నీళ్ల కబ్బింబలెన్.

వివ :- యోగపాశుపతము=యోగసహితపాశుపతమును యోగ
మును పాశుపతమును అని భావము. నిగమాలు=వేదములు.
సాంఖ్యము, యోగము, పాశుపతము వైష్ణవము అనునవి సర్వ
శాస్త్రములకు ఉపలక్షణము. ఆయా శాస్త్రములకు రూపమైన
నానా మార్గములవెంట వెళ్లువారికి నీవే పొందఁదగినవాఁడవని
భావము. ఇట మధుసూదనసరస్వతిచే సర్వశాస్త్రములు వాని
వివరములు టీకలో వివరించఁబడెను. విస్తరభీతిచే దెలుపఁబ
డలేదు. అవి సంగ్రహించి చూపఁబడును. విస్తరముగా నాచే
రచించబడిన ప్రస్థానభేదము (విద్యలు=కళలు) అను గ్రంథ
మునఁ జూడనగును. 1 ముగ్యేదము 2 యజుర్వేదము 3 సామ
వేదము 4 అథర్వ వేదము అని వేదములు నాలుగు. 1 శిక్ష 1

మహిమ్నః స్తోత్రము

కల్పము ౩ వ్యాకరణము 4 నిడుక్తము 5 చందస్సు 6 జ్యోతి
షము అని వేదాంగములు ఆఱు. 1 పురాణములు 2 న్యాయము
౩ మీమాంస 4 ధర్మశాస్త్రములు అని ఉపాంగములు నాలుగు.
ఉపపురాణములు పురాణములందు అంతర్భవించును. వై శేషిక
శాస్త్రము న్యాయమందు, వేదాంతశాస్త్రము మీమాంస యందు
మహాభారత రామాయణములు సాంఖ్య పాతంజల పాశుపత
వైష్ణవాదులు ధర్మశాస్త్రములందు అంతర్భవించును. ఇట్లు అన్ని
విద్యలు పదునాలుగు. ఇవే ఆయుర్వేదము ధనుర్వేదము.
గాంధర్వ వేదము అర్థ శాస్త్రము అను నాలుగు ఉపవేదములతో
గలిపి పదునెనిమిది విద్యలు అగును. ఇవి వేదానుసారులయిన
విద్యలు మాధ్యమికః యోగాచార సామ్రాజిక పై థాషిక సౌగ
తచార్యాక జైనుల మతములు నాస్తికములు గాన అవి ఇందు
సంగ్రహింపబడలేదు. అందు ధర్మమును బ్రహ్మమును ప్రతిపా
దించు నట్టి యపౌరుషేయ వాక్యము వేదము. అది కర్మకాండ
ము జ్ఞానకాండము అని రెండువిధములు. కర్మకాండము ధర్మా
ర్థకామములకుఁ గారణము. జ్ఞానకాండము మోక్షమునకు గార
ణము. యజ్ఞములు నిర్వహించుటకై ఋక్కు, యజుస్సు,
సామము అని వేదము భిన్న మైనది. అందు హోత ఋగ్వేదము
చేతను, అధ్యర్వవు యజుర్వేదము చేతను, ఉద్గాత సామవేద
ముచేతను యజ్ఞవిధి నిర్వహించును. ఋగాది వ్రయోగ భేద
మును బట్టి ఋత్విక్కులకు హోత మొదలగు పేర్లు కలిగినవి.
విషయ భేదమును బట్టి ఆవేదము సంహిత బ్రాహ్మణము అర
ణ్యకము ఉపనిషత్తులు అని నాలుగు విధములు సంహిత అగ్నిం

మహిమ్నః స్తోత్రము

ద్ర వరుణాది దేవస్తుతి రూపమైన మంత్రములు గలది. బ్రాహ్మణము కర్మకాండ విధులను దెలుపునది. అరణ్యకము అరణ్యమందు జరిగిన జ్ఞానాది చర్చాదులను దెలుపునది.

ఉపనిషత్తులు = జ్ఞానబోధకమైనవి శిక్ష = వేదమందలి యుదాత్తానుదాత్త స్వరిత హ్రస్వ దీర్ఘపుటాది సహిత స్వర వ్యం జనోచ్ఛారణ ప్రయోజనముకలది. దీని రచయిత పాణిని.

కల్పము:- వైదికానుష్ఠానక్రమ విశేషజ్ఞాన బోధకసూత్రములు వీనికి వసిష్ఠాదులు కర్తలు.

వ్యాకరణము:- వైదిక లౌకికపదసాధుత్వా సాధుత్వ బోధకము పాణిని వరరుచి పతంజలి దీని కర్తలు.

నిరుక్తము:- యాస్కాచార్య రూపిత మైననామాఖ్యాతనిపాతోపసర్గరూప పదజాతము వానివ్యుత్పత్తి. వైదికద్రవ్యదేవతాపర్యాయాదిబోధక నిఘంటువు. అమరాధి నిఘంటువులును.

ఛందస్సు:- పింగళనాగునిచే రచితమైన పద్య ఛందస్సు.

జ్యోతిషము:- వైదికకర్మాంగ దర్శాదికాలజ్ఞాన బోధకము. అదిత్య భర్గాది రచిత శాస్త్రము.

పురాణములు:- సర్గ ప్రతినర్గ పంశ మవ్యంతర వంశాను చరిత ప్రతి పాదకములై వ్యాసప్రోక్త మగునని పురాణములు. అవి

మహిమ్నః స్తోత్రము

1 బ్రాహ్మము 2 పాద్మము 3 వైష్ణవము 4 శైవము 5 భాగవతము 6 నారదీయము 7 మార్కండేయము 8 ఆగ్నేయము 9 భవిష్యము 10 బ్రహ్మవైవర్తము 11 లైంగము 12 వారాహము 13 స్కాందము 14 వామనము 15 కౌర్మము 16 మాతస్యము 17 గారుడము 18 బ్రహ్మాండము అని పదునెనిమిది. ఉపపురాణము అనేకములు. న్యాయము=గౌతమరచితము వై శేషికము=కణాదరచితము

మీమాంస;- కర్మ మీమాంస (జైమిని రచితము) శారీరక మీమాంస (వ్యాసరచితము-వేదాంత సూత్రము)

ధర్మశాస్త్రము;- మనుయాజ్ఞవల్క్యదులవే రచితములు మహాభారత రామాయణణేతిహాసములు. సాంఖ్యదులు కపిల రచితములు

ఉపవేదములు

అయుర్వేదము:- బ్రహ్మవజ్రపతి శివధన్వంత రీంద్రాది ప్రణీతము, కామశాస్త్రము(వాత్సయనరచితము) దీనికి విషయ వైరాగ్యమే ప్రయోజనము.

ధనుర్వేదము ; -విశ్వమిత్ర ప్రణీతము.

రాంధర్వశాస్త్రము;- భరతముని ప్రణీతము

మహిమ్నః స్తోత్రము

అర్థశాస్త్రము;- బహు విధము. నీతిశాస్త్రము అశ్వశాస్త్రము గజ
శాస్త్రము శిల్పశాస్త్రము సూపకారశాస్త్రము చతు
ష్టష్టికశాశాస్త్రము అని గీత వాద్యాదులు కళలు.

పాశుపతము;- భగవంతుఁ డైనపశుపతిచే పాశుపాశ మోక్షము
కొఱకుఁ జెప్పబడినది. శైవము మంత్రశాస్త్రము
పాశుపతాంతర్గతమే.

పాంచరాత్రము:- వైష్ణవనారదాదులచే రచితము. వైష్ణవమం
త్రశాస్త్రము పాంచరాత్రాంతర్గతమే, వామా
గమాదిశాస్త్రములు మాత్రము వేద బాహ్య
ములు ఇవన్నియు సాక్షాత్తుగాఁగాని పరం
పరగాఁ గాని పరమేశ్వర ప్రార్థకములే

ఇది అష్టాదశ విద్యలవివరము

— —

సంస్కృతము

మహాక్షః ఖట్వాంగం పరశురజినం భస్మ ఘణిః
కపాఃశ్చేత్తీయ త్తవ వరద తంత్రోపకరణం
సురాస్తాంతామృద్ధిం దధతి తు భవద్రూప్రణిహితాం
న హి స్వాత్మారామం విషయమృగతృష్టా భ్రమయతి

మహిమ్నః స్తోత్రము

తె నుఁ గు

సుమహోక్షంబును భస్మశుద్ధఫణితోల్ ఖోబిల్లుఖట్వాంగము
గ్రమ మౌగొడ్డతియున్ గపాలసరమున్ గామప్రదా! యింతే యిం
ట మహాసంపద, కాని నీదుకనుసన్నన్ దేవులై శ్వర్య మెం
త మహత్తోందిరి; త్రిప్పవాసమ్మ గత్పష్టల్ స్వాత్మరామున్ వినున్

వివ: హరపక్ష:- సుమహా + ఉక్ష + మంచి పెద్దయెద్దు, భస్మ,
ఫణి=పాము తోల్=చర్మము ఖట్వాంగము=ఒకానొకయాయుధ
ము మొదలగునవి గలవాఁడు హరుడు. స్వాత్మరామున్ నీయా
త్మలో రమించు నిన్ను ఆశలు త్రిప్పలేవు. హరిపక్ష:- సుమహాన్=
మంచితేజస్సుగల అక్షము=చక్రము. భస్మవెలె శుద్ధమైన ఫణి
తోలు=ఆదిశేషుని చర్మము ఖోబిల్లు ఖట్వాంగడూ=వర్యంకము
గొడ్డలి పరశురామావతారమున దాల్చి బఁడెను. కపాల=కేన
జలేన పాల్కతే=జలముచే పోషింపఁబడుపద్మము. సరము=మాల
ఇవి విష్ణువు దరించునవి. స్వాత్మరామున్=తన యాత్మయే
రాముఁడుగానైన నిన్ను ఆశలు త్రిప్పలేవు.

సంస్కృతము

ద్రువం కశ్చిత్సర్వం సకలమపర స్త్వధువమిదం
పరో ద్రౌవ్యాద్రౌవ్యే జగతి గదతి వ్యస్త విషయే
నమస్తేఽప్యేతస్మిన్ పురమధన తైర్విస్మిత ఇవ
స్తువన్ జిహ్వామి త్వాం న ఖిలు నను ధృష్టాముఖరతా

మహిమ్నః స్తోత్రము తెనుగు

స్థిర మిది సర్వ మం చొకతు చెప్పెద, రస్థిర మెల్ల నంచు నొక్కరువచియింతు, రస్థిర మొకింతయొకింత స్థిరంబు నంచునొక్క రనెదఁరీసమ స్తమునఁ గల్గెడి తీరుల విస్మితుం డటల్ పురమథనా! నినున్ బొగడ రోయను, వాగుడు మొండిదే గదా.

వివ:- సాంఖ్య పాతంజల మతానుసారులు సర్వము స్థిరము అని అందురు. లేనిది పుట్టదు, పున్నది పోదు. పుట్టుక యనఁగా కారణరూపముగానున్న దంతయు కార్యరూపముగాఁ బైకిఁగనిపించుట నాశనము అనఁగా కార్యముగా నున్నది. కారణ రూపముగా నుండుట యని వారిమతము. సర్వము అస్థిరము క్షణికము అని సాగతమతానుయాయులు. ఈ క్షణముననున్నది. మఱి తరువాతి క్షణముననుండదీని వారు అందురు. అర్థక్రియాకారిగా నుండుటయే సత్త్వము అని వారు అందురు. కొంప స్థిరము కొంత అస్థిత మని తాత్పర్యము. ఆకాశ కాల దిగ్భూమి మనస్సులును పృథివి నీరు తేజస్సు వాయువుల పరమాణువులును నీత్యమని, కార్యద్రవ్యములు అనిత్యములు అని వారందురు.

సంస్కృతము

తతైశ్వర్యం యత్నాద్యదుపరి విరించిర్హరిరథః
పరిచ్ఛేత్తుం యాతావదనలమనలస్కంధవపుషః
తతోభక్తిశ్రద్ధాభరగురుగృణాత్మాం గిరిశ యత్
స్వయం తస్యే తాభ్యాం తవ కిమనువృత్తిర్న ఫలతి.

మహిమ్నః స్తోత్రము

తెనుగు

అమలజ్యోతిసమూహమై తనరు నీహైశ్వర్యమున్ గొల్ప నూ
ర్థముగా బ్రహ్మయుఁగ్రిందికేగి హరి,కొల్పఁ జాలఁగా నేరరై
రమలశ్రద్ధను భక్తి నిండి స్తుతి చేయన్ వారికై తానె నీ
దు మహైశ్వర్యము లోఁచె; నోగిరిశ! యెందున్ భక్తి సిద్ధింపదే

వివ: హరపక్ష: - గిరిశ! = గిరియందుండు నోశివ. హరిపక్ష: -
గిరిశ = గోవర్ధగిరియం దుండు విష్ణువా! బ్రహ్మ, హరి = పాము
ఆదిశేషువును నీయంతు చూడలేక పోయిరి.

సంస్కృతము

అయత్నాదాసాద్య త్రిభువనమవై రవ్యతికరం
దశాసోయద్బాహూనభృత రణకంఠూపఽవశాన్
శిరఃపద్మ శ్రేణీరచితచరణాంభోతుహతలే
స్థిరాయాస్తవ్భక్తే త్రిపురహరవిస్ఫుర్జితమిదమ్.

తెనుగు

అపగతవై రహేతుఁగ దశాస్యఁడు సుల్బుగ ముజ్జగంబు మో
ది పిదప యుద్ధపుం దురద తీరనిబాహుల నొప్పె; నియ్యదో
త్రిపురహరా! బలిప్రహిత దీక్షిత శీర్షసరోజవంక్తి ర
మృపద! ధ్రువంపుఁదావకమహామలభక్తి విజృంభణంబె గా.

మహిమ్నః స్తోత్రము

వివ: హరపక్ష:-రావణుడు తపస్సు చేయుచు శివవ్రాజకై తన శిరస్సుల నరకె నని కథ. బలిప్రహత=బలిగాఁ జేయబడిన. దీక్షిత=దీక్షగల శీర్షసరోజవంక్తిరమృపద!=శిర; పద్మపంక్తిచే రమ్య మైనపాదములు గలవాడా! హరిపక్ష:-త్రిపురహరా!=జాగ్రత్కన్వేష్ణు సుషుప్తి రూప త్రిపురములను హరించి మోక్షమునిచ్చువాడా! బలిచక్రవర్తిచేఁ జేయఁ బడిన దీక్షగల, శిరస్సులను పద్మవీధి (త్రివిక్రమావతారములో) యందు రమ్య మైనపాదములు గలవాడా! జయవిజయులు రావణకుంభకర్ణులు కొన్ని జన్మలు వ్యవధాన మున్నను నీభక్తిచేతనే అంత గొప్పవారై నారని భావము. అపగతహేతుఁగ=వైరకారణముపొవునట్లుగ త్రిజగంబులను మోదుట యుద్ధపుదురదగల బాహువుల నొప్పుటయు హరహరి పక్షములు రెండింటిలో సమానమే.

సంస్కృతము

అముష్య త్వత్సేవాసమధిగతసారం భుజవనం
బలాత్ కైలాసేపి త్వదధివసతౌ విక్రమయతః
అలభ్యా పాతాళేష్కలదిచఖితాంగుష్ఠశిరసి
ప్రతిష్ఠా త్వయ్యావీద్ ధ్రువముపచితో ముహ్యతి ఖలః

తెనుఁగు

మును నీభక్తిబలంబుచే భుజవనంబున్-నీవు వాసంబు చే
సినకైలాసమునందుఁ గూడఁ గడువాసిన్-విక్రమింపంగఁ జే
సినవీనిన్ గడు సుయ్యగా బొటనప్రేల్ శీర్షమందుంచి యం
దనిపాతాళముఁ జేర్తుఁ వుద్ధతుఁడు భగ్నాత్ముండు కాడే భువిన్.

హరి వక్ష:- భుజవనంబున్=భుజసమూహమును. రావణుడు కైలా
సమునెత్తబోవునపుడు [వీనిన్=రావణుని] తలపైని హరుడు
బొటన వ్రేలితో నొక్కెనని పురాణగాథ. హరి వక్ష:- భుజవనంబు=
[దాన సమయములో] హస్తజలమును, కైలాసమునందు=
కేలిప్రయోజనము గలది కైలము కైల + అసము అసనము
గలది=త్రిలోకము అత్రిలోకమునందు హేమనునికి దానజల
మును విక్రమింపఁగ=విశేషముగ సంక్రమింపఁజేసిన వీనిన్=
బలిచక్రవర్తిని, బొటనవ్రేల్ శీర్షిమందుంచి పాతాళము చేర్చి
తివి.

సంస్కృతము

యదృద్ధిం సుత్రాన్ష్టా వరద వరయోచ్చైఃపి సతీ
మధశ్చ కే బాణః పరిజనవిధేయత్రిభువనః
న తచ్చిత్త్రం తస్మిన్ వరివసితరి త్వచ్ఛరణయో
ర్నకస్యాఉన్నద్యై భవతి శిరసస్త్యయవనతిః

తెనుగు

వరగతి యైనదేవపతి, బాణమహాన్నతి యుత్తమస్థితిన్
బరిచరవశ్య మౌత్రిభువనంబుల మించియుఁ గిందుఁజేసె నో
వతదః! విచిత్రమేమిటఁ, ద్వచ్ఛరణంబులు గొల్చుటెందు
మూల మౌశిరమును వంచి నీకు నతిచేసిన
నెవ్వఁడు గాంచ డున్నతిన్

మహిమ్నః స్తోత్రము

వివ:- హరిపక్ష:- పరగతియైనన్=ఇందుడు గొప్పపదవి గల
వాడైనను; దేవపతిన్ = ఇంద్రుని ఉత్తమ స్థితితో, పరిచర
వశ్యమౌ=(రావణాసురుని) సేవకులకు వశ్యమైన త్రిభువనంబు
లను మించియు బాణమహోన్నతి=బాణాసురుని మహోన్నతి
ఇంద్రుని క్రిందు చేసెను. దానికి సేచరణ సేవయే మూలము.
హరిపక్ష:- పరగతియైన=గొప్పపదవిగల, దేవపతి=ఇంద్రుని
యొక్క, బాణమహోన్నతి యుత్తమస్థితితో, త్రిభువనములను
మించియు క్రిందుచేసె, అనఁగా వానినిమించి పైకి అంతట
వ్యాపించెను. హరి: దీనికి త్వచరణసేవ మూల మనిభావము.

సంస్కృతము

అకాండ బ్రహ్మాండక్షయ చకిత దేవాసురకృపా
విధేయస్యాఽఽసీద్ యస్త్రీనయన విషం సంహృతవతః
సకల్మాషః కంఠే తవ న కురుతే న శ్రియమహా
వికారోఽపి శ్లాఘ్యా భువన భయభంగవ్యసనినః

తెనుగు

మును బ్రహ్మాండ మకాలమందె యణంగన్ బొల్పేదు దేవాసురా
శిని జాలిన్ వశమై త్రినేత్ర: విషమోలిన్ గోలు నీకంఠ మం
దునె యొప్పారెడు నిలిమం బెవరికిన్ సుశ్రీ నిడం జాలదే
మనలోకార్తినివారణ వ్యసనికొఁ గా సొంపె వైరూప్యమున్

మహిమ్నః స్తోత్రము

వివ:- హరపక్ష:- త్రినేత్రః క్షీరసాగర మథనములో పుట్టిన హలా
హలముచే బ్రహ్మాండము ఆకాలములో అణగిపోఁగా దేవాసురాశి
యందు జాలిచే వారికి వశమై విషము త్రాగగా నీకంఠము నల్లఁ
బడియె. అది అందఱకును శ్రీని సంపదను అందమును గూర్చి
దా కూర్చునని భావము. అవి రూపత్వమును నీకుసొంపె, హరి
పక్ష:- త్రినేత్రః=త్రిలోకములకు నేత్రమువలె భాసించు హరిః
ఆకాలములో ప్రళయము సంభవించఁగా బ్రహ్మాండము అణగి
పోఁగా నీటిలో ప్రపంచము మునిగిపోఁగా దేవాసురులందు జాలి
చే వశమై వరాహమూర్తివై విషము అనఁగా ఆ నీటిని త్రాగి
రక్షించితివి. అప్పుడు నీ కంఠము అనీటిలో, బురద అంటుకొని
నల్లఁబడెను అది నీకుఅందమె యయినది. అది సుశ్రీని చక్కని
శోభను ఇడును. లోకముల ఘన కష్టములు పోఁగొట్టుటె వ్యస
నముగాఁ గలవానికి అవనిలో కలిగిన వైరూప్యమును సొంపె
యగును.

సంస్కృతము

అసిద్ధార్థా నైవ క్వచిదపి సదేవాసురనరే
నివర్తంతే నిత్యం జగతీ జయినే యస్య విశిఖాః
వి పశ్యన్నీశ త్వామితరసుర సాధారణ మభూత్
స్మరః స్మర్తవ్యాత్మాన హి వశిషు పథ్యః పరిభవః

తెనుఁగు

నిరతంబున్ జయ మొందు నెవ్వనిశరానీకంబు నెందైన నీ
నరదేవాసుర సర్వలోకభువులున్ వ్యర్థంబయై మర్గదా
స్మరుఁడిశా!యిటు నిన్ను నన్యసురసామాన్యుంగ నీక్షించియున్
స్మరణీయాంగుఁడె యయ్యెఁగా; పరిభవాశల్ పథ్యమే ధీరులన్.

మహిమ్నః స్తోత్రము

వివ: హరవక్ష:- పార్వతివయి ప్రేమ కలుగుటకై మన్మథుఁడు నిన్ను అన్యులైన దేవతలతోపాటు సామాన్యునిగాఁదలఁచి(నీపై బాణములు వేయగా నీవు మూఁడవ కన్ను తెఱఁవగా) స్మరింప దగిన శరీరము గలవాఁడై భస్మమైన దేహముగలవాడయ్యెను, ధీరులను తిరస్కరించుకోర్కెలు మంచివిగావు. హరివక్ష:-ఈశా! ప్రభూ! అన్యసుర!=విలక్షణమైన దేవా! హరీ! ఆ గొప్ప మన్మథుఁడు సామాన్యంగ=నీతో సమానునిగదన్ను అనుకొని నిన్ను జన్మసమయములో ఈక్షించియు స్మరణీయ=అందముగా స్మరింపఁ దగినయంగములు కలవాఁడయ్యెను. అట్టివాఁడైనను, పరిభవాశల్=పరిభవతి=అనర్థమందు యోజయతి=యోజింపఁ జేయువాఁడు గాన పరిభవుఁడు=మన్మథుడు. ఆ మన్మథునియా శల్ ధీరులందు పథ్యమే=మంచివా కావు, ధీరులవిషయమై వారిని మోహమునఁ బడవేయు కోర్కెలు మంచివి గా వని భావము.

సంస్కృతము

మహీ పాదాఘాతాద్ వ్రజతి సహసా సంశయవదం
పదం విష్ణోశ్చామృద్భుజవరి ఘరుగ్గ్రహగణం
ముహూర్ధ్యైస్థ్యం యాత్యనిభృతజటాతాడిత తటా
జగద్రక్షయై త్వం సటసి నను నామైవ విభుతా.

తెనుగు

కువతితడిష్టపద్దతుల క్షోణీయు వెంటనె దద్దరిల్ల, వి
ష్ణుపథిఁజలద్భుజాపరిఘశోభ గ్రహదులు సంచరింప, వీ
డి పడుజటాళి కొట్టి దివి లీల విజృంభణ చేయ ప్రసక్తఁగా
నెపుడు జగాలు పోవ నడియింతు విజృంభము నీ ప్రభుత్వముల్

మహిమ్నః స్తోత్రము

వివ: హరిహక్ష:- హరా: కు=భూమిమీర, పకివ=పడినదై, దిష్ట=ధర్మముల నాదేశించిన, పత్=పాదముల, హతుల=న్యాసములచే భూమి దద్దరిల్లిపోవఁగ, విష్ణుపథి=అకాశము. నీనాట్యములో కదలెడి రోకళ్ళవంటి భుజముల శోభచే సూర్యాది గ్రహములు నక్షత్రములు సంచరించుచుండఁగా విడిపోయిన నీ జడలు సోకికొట్టఁగా సులువుగా జటా విజృంభణచే దివి=స్వర్గము సుగ్రిక్కిపోవఁగా నీవు నటించువు. ఇట్లు లోకక్షోభ జరుగుచున్నను నీవు నటించువు. ఇట్టి నీ స్వేచ్ఛా ప్రభుత్వములు విచిత్రములు.

హరిహక్ష:- కుపతి=దుష్టరాజులయొక్క, తదిష్ట=వారికిష్టమైన పద్ధతుల=దుష్టపాలనా పద్ధతులచే, భూమవణంకి పోఁగా, విష్ణుపథి=విష్ణు వ్యాపకమైన నీ పథి=యజ్ఞాదిక మార్గము, యజ్జవస్తువులదంచుటలో కదలు చేతులందలి రోకళ్ళ శోభచే. గ్రహాదులు=యజ్జదేవతలగు గ్రహాదులు=సోమాదిగ్రహాదులు సంచరింపఁగా నాస్తికులు మామతము గొప్పదని విరఁబోసికున్న జటాకులచేఁగొట్టి లీలగా విజృంభింపఁగా దివి=స్వర్గము సుగ్రిక్కిఁగా బాధపడఁగా అప్పుడే ఈ మహాపదలనుండి లోకములను రక్షింపఁగా నటించువు=శ్రీరామకృష్ణాద్యవతారములతో నటించువు ఇట్లు ఆపదలు రప్పించుటయు, వాటినుండిఁబ్రోచుటయు నెందుకు. తిన్నగా ఆపగలు రాకుండఁజేయ దా యఁనగా దానికి నీ ప్రభుత్వముల్ విచిత్రములు. ఇట్టి విచిత్రమైన నీ భావములు మాకుఁదెలియరావని భావము.

మహిమ్నః స్తోత్రము

సంస్కృతము

వియద్వ్యాపీ తారాగణగుణిత ఫేనోద్గమరుచిః
ప్రవాహో వారాం యః పృషతలఘుదృష్టః శిరసి తే
జగద్ద్విపాకారం జలధివలయం తేన కృతమి
త్యనేనైవోన్నేతరధృతమహిమ దివ్యం తవ వపుః

తెనుగు

నురుగుల్ చిమ్మెడి గంగకాంత నుడువంక్తుల్ పెంప'మిన్నెల్ల నీ
ర్భర మౌనేజలపూర మింత నలుపై త్వమ్మూర్ధమందొప్పె న
య్యరె యానల్సిన వార్ధి చుట్టినజగం బయ్యెన్ మహాద్విపమై
వతదా! దీనినిబట్టి దివ్యమహిమ త్వద్దేహ మూహింపనౌ

హర:- శివుని శిరస్సుపై నున్న యా గంగాజల ప్రవాహము
చిన్న నీటి నలుసుగా నున్నను భగీరథుని తవస్సుచే భూమికి
వచ్చి యంతటి సముద్రాలుగా అయినదనిభావము. హరిపక్ష:-
త్రివిక్రమావతారములో ఆకాశగంగ నలుసు గానున్నదే అయి
వనూ సముద్రాలుగా భూమిని పాతాళమునందుమ నిండినదని
భావము.

సంస్కృతము

రథః క్షోణీ యంతా శతధృతినగేంద్రో ధనురథో
రథాంగే చంద్రార్కౌ రథచరణ పాణిః శర ఇతి
దిదక్షోస్తే కోఽయం త్రపురత్పణమాడంటరవిధి
ర్విధేయైః క్రిడంత్యో న ఖలు పరతంత్రాః ప్రభుధియః

మహిమ్నః స్తోత్రము

తె నుఁ గు

మునుక్ష్మాఁ బోలురథంబు పద్మభవునింబోల్ సూతు డద్రీంద్రుఁ
బోల్ ధను. వర్కేంద్రులబోలు చక్రములు శ్రీలక్ష్మీసుఁబోల్ బా
ణమున్ గొనినా వింతటి యత్న మా త్రిపుర రక్షోఘాసముంగాల్ప
గోరిన నీకున్ ప్రభువుల్ స్వతఁతులు సదాకీడింతు వశ్యాస్తీతో

వివ:హరపక్ష:-క్షానుబోలు రథమును=భూమియంతటి రథమును
అనఁగా భూమి నె రథముగాఁ జేసికొని అని భావము. ఇట్లే మిగి
లిన వానియందు, లేక, క్షాను=భూమిని పోలు=(తనకు) తగిన
రథము రథముగాను, పద్మభవునిన్=బ్రహ్మనే, పోలు=(తనకు)
తగిన సూతుడుగాను, అద్రీంద్రు=మేరు పర్వతమునే, పోలు
ధనువు=(తనకు) తగిన విల్లుగాను, అర్కేంద్రులన్=సూర్యచం
ద్రులనె, పోలిన=(తనకు)తగిన బాణముగాను కొనిజివి=గ్రహిం
తివి, త్రిపురాసురు లనెడిగడ్డిని కాల్చి నీకు ఇంత ప్రయత్నమా.
వశ్యాస్తీతో=వశమందున్న వస్తువులతో ప్రభువులు క్రీడించుట
సహజము.

హరిపక్ష:- భూమివలె స్థిరమైన రథము బ్రహ్మవంటి సూతుఁడు
మేరువు వంటి ధనుస్సు, సూర్యచంద్రులవంటి చక్రములు, విష్ణు
వువంటి బాణమును కొనినావు=గ్రహించితివి. త్రిపుర రక్షోఘా
సము=మూఁడు గిరి శిఖరములు గల లంకలోని రాక్షసులనెడి
గడ్డిని కాల్చి (రాముఁడవైన) నీకు ఇంత యత్నమా. మిగిలి
నది సమానము.

మహిమ్నః స్తోత్రము

సంస్కృతము

హరి నీ సాహస్రం కమలబలిమాధాయ పదయో
ర్యదేకోనే తస్మిన్ నిజముదహరన్నేత్రకమలం
గతో భక్త్యుద్రేకః పరిణతిమసౌ చక్రవపుషా
త్రయాణాం రక్షయై త్రిపురహర జాగర్తి జగతాం

తెనుగు

హరి నీ పాదములన్ సహస్రకమలాలర్పించి పూజించి స్వ
స్థరసన్ జూడ నొకండు తగ్గ నయనాబ్జం బుద్ధరించెన్; సుభ
క్తిరసోద్రేకమె యిందుఁ జక్రశుభమూర్తిం జెంది ముల్లోకముల్
పరిరక్షింపఁగ నెప్పుడున్ ద్రిపురహర్తా! సిద్ధమై యుండెడిన్.

వివ:- హరపక్ష;- త్రిపురహర్తా! విష్ణువు నీ పాదములపై వేయి
తామర పూలను నమర్పించి పూజించి స్వస్థరసన్=చక్కగాఁను
న్న భూమిపై మరల చూడఁగా ఒకండు=ఒక తామరపువ్వు.
భక్తి పరీక్షకై నీవు ఒక పువ్వును మాయము చేయుటచే తగ్గి
పోఁగా అప్పుడు తామరపువ్వు వంటి తన కంటిని చూడఁజెరికి స
మర్పించెను. ఆ భక్తి రసోద్రేకము విష్ణు చక్ర రూపము దరిం
చి మూడు లోకములను రక్షించుటకు ఎప్పుడును సిద్ధముగా
నున్నది. అని పురాణగాథ.

హరిపక్ష:- త్రిపురహర్తా;=జాగ్రత్స్వప్న సుషుప్తి రూపత్రిపుర
ములను హరించిన విష్ణూ! హరి=ఇంద్రుఁడు నీ పాదములను

మహిమ్నః స్తోత్రము

వేయి కమలములవంటి కన్నులవృగించి, పూజించి, స్వస్థ, స్వః
 =స్వర్గమందు స్థ=ఉన్న రసన్=భూమిపై, చూడన్=చూడఁగా,
 ఒకండే=ఇంద్రుడొకండే తగ్గ=తగిన, నయనాబ్జంబుగా మధించు
 =నయన=నడుపుటలో, అబ్జ=నీటిలో పుట్టిన లక్ష్మీకలుగునట్లుగ మి
 క్కిలి ఐశ్వర్యముగలుగు నట్లుగా ఉద్ధరించెన్=ఉత్=ఉత్తమ
 ముగా. ధరించెను. ఇందుడు స్వర్గలోకమునుధరించెను. ఆభక్తి
 రసోద్యోగమె చక్కశుభమూర్తిన్=చక్ర=సేనయొక్క శుభమూర్తి
 ని పొంది మూఁడు లోకములను రక్షింప గలిగియుండెను.

సంస్కృతము

క్రతౌ సుప్తే జాగ్రత్ త్వమసి ఫలయోగే క్రతుమతాం
 క్వ కర్మ వ్రధ్వస్త్యం ఫలతి పురుషారాధనమృతే
 అతస్త్యాం పంపేక్ష్య క్రతుషు ఫలదాన వ్రతిభువం
 శ్రుతౌ శ్రద్ధాం బధ్వా దృఢవరికరః కర్మసు జనః

తెనుగు

వ్రతు వయిపోవఁ గర్తకు ఫలం బిడ మేల్కొనియందు వీవ చ
 ర్మతతి నశింపఁ గర్మకు ఫలం బెటులొ బురుషార్చ లేకయే:
 క్రతువులయందు నిన్గని ఫలం పొసగెడు పూటకాపుగా
 శ్రుతులను శ్రద్ధ యుంచి జనులన్ బహుదీక్ష నొనర్తు కర్మలన్

వివ:- రెండు పక్షములను సమానమె. పురుషార్చ=భగవంతుని
 పూజ, యజ్ఞాది పుణ్యకర్మలవలన కలిగిన అపూర్వమనెడి సం

మహిమ్నః స్తోత్రము

స్కారమే కర్మఫలము కలుగువఱకు ఉండుననియు ఇంకఈశ్వరునితోఁ బనిలేదనియు పూర్వ మీమాంసకులు అందురు. దానికిది ఖండనము.

సంస్కృతము

క్రియాదక్షో దక్షః క్రతువతిరధీశ స్తనుభృతా
మృషీణామార్త్విజ్యం శరణద సదస్యా సురగణాః
క్రతుభేషస్త్వత్తః క్రతుఫలవిధానవ్యసనినో
ధ్రువం కర్తుః శ్రద్ధావిధుర మభిచారాయ హి మఖాః

తెనుఁగు

తనుభృత్పాలుఁడె యాగకర్తయుఁగ్రియాదక్షుండుదక్షుండుపల్
ఘను లౌమౌనులు ఋత్విజాకులు సురవ్రాతంబు సభ్యాశి యై
నను, తద్మాగ ఫలార్జనవ్యసని జన్మం బెల్ల విధ్వస్తమ
య్యెను సేవల్లనె! శ్రద్ధఁజేయనిమఖా లీకర్త నాశానికే

హరిపక్ష:- దేహధారులను బాలించు బ్రహ్మయే యాగకర్త.
దక్షుండు=దక్షప్రజాపతి క్రియలో దక్షుండైనవాఁడు. మౌనులు,
ఋత్విజాదులు=ఋత్విక్కులు మొదలైనవారె. సురవ్రాతంబు
సభ్యులు. అయినను అట్టి యాగఫలకామియైన యాదక్షప్రజా
పతి యజ్ఞమెల్ల సేవల్ల ద్వంస మయ్యెను. ఎందుచేతననఁగా
ఈశ్వరుని శ్రద్ధతో ఆహ్వానింపక పోవుటవల్లనే. హరిపక్ష;- ఓహరి
తనుభృత్పాలుండు=ధర్మమును గాక తనువునే ధరించు రాక్షసు

మహిమ్నః స్తోత్రము

అను బాలించు బలి యోగకర్త. అతఁడు క్రియలలో దక్షుడు + క్రియాదక్షుడు = (క్రియాదిక్షుఁడు దక్షుఁడు) ఉత్ = ఉత్కృష్టమై పరిష్క = పరిష్కరియములు గలవాఁడును. మౌనులు ఋత్విజాదులు + అసురవ్రాతంబు, మౌనులు ఋత్విజాదులు, అసురవ్రాతంబు = రాక్షసగణము సభ్యాశి అయినన్ అతని యజ్ఞంబు నీవల్ల ధ్వంసమయ్యెను. ఎందుచేతననఁగా భక్తులైన యింద్రాదిదేవతలందు ఆ బలికి శ్రద్ధ లేక యజ్ఞములు చేయుటచేత. అట్టి వాని యాగములు కర్తయొక్క నాశనమునకే యని భావము.

సంస్కృతము

సతాం వర్మ్యత్యక్త్వా శ్రుతి సమధిగమ్యం సహభువం
పుణామప్యన్మూల్య స్వజనవిషయ స్నేహగుణితామ్
ద్విజః కృంతన్వాదేపితరమపరాధ్దం త్వయి విభో
మనుష్యత్వం సద్యస్త్రీదశ పరిణామేనవిజహో

తెనుఁగు

క్షితిసుత బల్కిఁ గోరు దశశీర్షమతుల్ భ్రమ పెట్ట నాడు లేఁ
డి తనువుఁ బూన కీర్తనఁ బలులీలలఁ దేర్చు మహాసురున్ మృగా
కృతు భయభీతు మేన శర మేసి ద్యువీధిని జేర్చి కూడ సం
తతమును వ్యాధునేగమును నాథ! త్యజింపవు చాపపాణివై

హరపక్షః - క్షితిన్ = భూమిలో, సుతన్ బలిగోరు = తన కుమార్తెయైన
శతరూపనుగోరు, దశను = స్థితితో, శీర్షమతుల్ = తలలోని బుద్ధులు

మహిమ్నః స్తోత్రము

భ్రమపెట్టనె=ఆశపెట్టగా, ఆశతరూప ఆడులేడి తనువునుపూన= తండ్రి తనతోఁ గలియుటయేమని కుమార్తె అశతరూప సిగ్గుపడి ఆడులేడి శరీరమును పూనియుండఁగా అపుడు క్రిడతోఁ బలులీలలఁ దేల్చి మహా + సురు గొప్పదేవుని బ్రహ్మను, మృగాకృతు ఆడులేడిలోఁ గలియ మగలేడి రూపమును దాల్చిన యతనిని భయభీతుని=ఇదేమి పనియని శిక్షింపవచ్చు నిన్నుఁజూచి భయభీతుఁడైన వానిని మేన=శరీరముపై ని బాణమేసి, ద్యువీధి=స్వర్గవీధిని జేర్చి=(చంపి) కూడ వ్యాధువేగమును నాథ! నీవు మానవు. అనగా శివుండు బాణము వేయఁగా బ్రహ్మ సిగ్గుపడి మృగశరీర నక్షత్రరూపు దాల్చెను. హరుని బాణము అర్ధానక్షత్ర రూపమును దాల్చెను. ఆ భాగమునకు పూర్వ మందున్న నక్షత్రసన్నివేశమును మృగవ్యాధమండలమందురు. అర్ధామృగశిరోనక్షత్రములు ఎవుడును దగ్గరగా నుండుటచే వ్యాధువేషమును త్యజింపవు. అని చెప్పబడెను.

హరిపక్షః- ఓహరి! క్షితసుతను=జానకిని బల్మి=బలాత్కారముగా గోరు, దశశీర్షసుతుల్=రావణునిబుద్ధులు బ్రమపెట్టఁగా (రావణుని యాజ్ఞచే మూర్ఛించుడు) అడు=విహరించు లేడియై, తనువుఁ బూనక్రిడఁ=డతో లీలల దేల్చు=లీలలతో రావణుని లేక సీతను సంతోషపెట్టు మహా + సురు=గొప్ప రాక్షసుడైన మూర్ఛించునిమృగాకృతున్=లేడి రూపమును దాల్చిన యతనిని భయభీతునిని మేన=వానియొక్క శరీరమున (శ్రీరాముఁడవై) బాణము వేసి ద్యువీధిని=స్వర్గవీధిని జేర్చి కూడ చంపికూడ చాపపాణివై (కోదండపాణివై) దుష్టశిక్షణకై వ్యాధుని వేషమును నీడక యుందువని భావము.

మహిమ్నః స్తోత్రము

సంస్కృతము

ప్రజానాథం నాథ ప్రసభమభికం స్వాం దుహితరం
గతం రోహిద్భూతాం రిరిమయిభుమ్మష్యన్య వపుషా
ధనుః పాణేర్యాతం దినమపి స పత్రా కృతమముం
త్రసంతం తేఽద్యాపి త్యజతి న మృగవ్యాధరభసః

తెనుగు

స్విరసాఖ్యన్ ధనువుని ముం రతను శోభల్ గడ్డిగాఁ గాల్చుటన్
పుర సీడాకర పుష్ప యోధునిదశల్ లో నెంచుయిన్ సంయమా
దిరతా! సార్థతనున్ ద్యజించు ఘటనన్ తెల్లంద వీక్షించి యో
పరదా! స్త్రీరతు దేవినిన్ దలఁచే: నప్రౌడల్ గదా జవ్వనుల్
హరపక్ష:- పురసీడాకార! = రాక్షసుల త్రిపురములను బాదించిన
హరా! స్వ = తనయందు [పార్వతియందు] రసాఖ్యను = స్పృంగా
ర సౌందర్య రసఖ్యాతిచేత [హరుడు దుర్జయుఁడై నను పాత్వతి
కుండు శృంగార సౌందర్య రస ఖ్యాతిచే హరునిఁ గెల్వ వచ్చు
నని తలఁచి మన్నుదుడు] ధనువుఁజూని = ధనుస్సు ధరించుటచేత
ముందు = తనముందే అతను శోభల్ = గెల్వ వచ్చిన మదనుని
శోభలు. గడ్డిగా = గడ్డివలె, కాల్చుటచేత పుష్పయోధునిదశన్ =
భస్మమైన మదనుని యవస్థను లోనెంచికూడ పూరునిదన సౌంద
ర్య ఖ్యాతిచేగెలవరాదని తలచి తరువాతనీవు స్వార్థి[స్వ + ఆర్థ]
తను = తపోభక్తిని జూచితననగము శరీరమును తనకై త్యజించు
ఘటనన్ = విడిచిపెట్టిన సంఘటనను తెల్లముగాఁజూచ దేవి = సీతా
దేవి నిను స్త్రీరతునిగ తలచెనని భావము.

మహిమ్నః స్తోత్రము

హరిపక్షః- స్వ=తన (శ్రీరాముని) రసాఖ్యన్=తానుమహావీరు
డని వీరరసఖ్యాతిచే, ధనువు ఊని=సీతముందే అతను శోభల్=
లంకాపురముయొక్క గొప్ప శోభలు గడ్డివలెఁ గాల్చుటచే పురపీ
ఠాకర పుష్ప=పుర=శరీరమున గూడ పీడ కలిగించు సుందర
మైన పుష్పముల కంటెను మెత్తని శరీరముగల సీత, యోధుని
దశను=ఆ శ్రీరాముని యోధస్థితిని, లోనెంచియు స్వార్థతనున్=
స్వార్థత్వమును, త్యజించి=స్వసుఖమును వీడి సీతకై యుద్ధ
కరణాది సంఘటనను తెల్లముగ జూచి దేవి=సీత నిన్ను స్త్రీరతుఁ
గా దలచెనని భావము. కాని హరుఁడు శ్రీరాముడును పైకి కని
పించినను వారు జితేంద్రియులు భగవంతులని భావము.
క్షితసుత అనుదానికి ప్రజానాథం అన్నది సంస్కృతము.

సంస్కృతము

స్వలావణ్యాశంసో ధృతధనుషమహ్నయ తృణవత్
పురః ప్లుష్టం దృష్ట్వా పురమథన పుష్పాయుధమపి
యది స్త్రైః యమనిరతదేహార్థమటనా
దవైతి త్వామద్దా వత వరద ముగ్ధా యువతయః

వివః ఇది పై పద్యమునకు మూలము.

శ్మశానేష్వాక్రిడా న్మరహర పిశాచా స్సహచరా
శ్చితాభస్మాలేపః స్రగపి నృకరోదేవరికరః
అనూంగల్యం శీలం తవ భవతు నామైవమఖిలం
తథాపి స్మర్తృణాం వరద వరమం మంగళమసి.

మహిమ్నః స్తోత్రము

తెనుగు

విహరణముల్ శ్మశానపుభువిన్, స్మరహారి పిచాచముర్ సఖుల్
ప్రహితపుమేనిపూత చితభస్మము మాల కపాలమాల యి
మ్మహి నడతల్ సమస్తము నమంగళమయ్యునినున్ స్మరించుటన్
మహితుల కీవ యెప్పుడు సుమంగళ మౌదువు కామితవ్రదా
హరపక్ష:- స్మరహారి!-మన్మథుని హరించిన (చంపిన) వాడా!
ప్రహితపు=ప్రకృష్టహితమైన, నడతల్=నీ ప్రవర్తనలు. హరి
పక్ష:- అసారమైన సంసారములో, శ్మశాన భువిన్=శ్మశానము
వంటి హర్ష్యాది భూమిలో, విహరణముల్=అజ్ఞానుల) విహరము
లు ఉండును. స్మర=స్మరణను అనుస్మరించు వివేకము. హరి
హరించు పిశాచముల్ పిశాచములవంటి బంధుమిత్రతాది జనులు
సఖులు, ప్రకృష్టహితమైన మేనిపూత చితాభస్మము వంటిది.
మాల జపాలమాల కపాలమాల వంటిది. లేక కేసపాల్యతే జల
ముచే పాలింపబడిన పద్మముల మాల. ఆమాల త్వరలో వాడి
పోవునది. ఇమ్మహి నడతలు ఈ భూమిలోని జనుల నడతలు
అన్ని అమంగళ మయ్యు సరమేశ్వరునిఁ తెలిసికొను నట్టివి
గాక పోవుటచే అమంగళ మయ్యును భక్తిచే నిన్ను స్మరించు
నట్టి జనులకు నీవు కామితప్రదుఁడవు గాన సుమంగళ రూపుఁడ
వౌదువని భావము.

సంస్కృతము

మనః ప్రత్యక్చితై సవిధమవధాయాత్తమరుతః
ప్రహృష్యరోమాణః ప్రమదసవితోత్సంగితదృశః
యదాలోక్యాహ్లాదం హ్రద ఇవ నిమజ్జ్యామృతమయే
దధత్యంతస్తత్త్వం కిమపి యమినస్తత్ఖిలభవన్.

మహిమ్నః స్తోత్రము

తె నుఁ గు

హృది నంతర్ముఖ మౌనున స్సనిచియా యారీతిఁ బ్రాణంబు ని
ల్పి, దమిన్ మై పులకింప హర్షభవవారిన్ నేత్రముల్ నిండసె
య్యదొలోఁద త్వముగాంచి యిందమృత రూపాంభోనిధిన్ము
గ్గినట్లెదనానందముసంయుముల్ గనెద రివేగాదెయాత త్వమున్
వివః-రెండు పక్షములయందును అర్థము సమానమే. ఈశ్వరు
డు నిత్య జ్ఞానేచ్ఛా ప్రయత్న యుక్తుఁడు కాని సుఖరూపుఁడును
గాఁడు అని తార్కికులు, క్లేశ కర్మవిపాశములచేఁ బరామర్శిం
పఁ బడనివాఁడు ఈశ్వరుఁడు చైతన్యరూపుఁడు. సుఖరూపుఁడు
గాఁడు అని పాతంజలులు. “ఈశ్వరుడు అద్వితీయ పరమానం
దరూపుఁడు” అని విద్వాంసుల యనుభవ రూపమైన ప్రత్యక్ష
ప్రమాణము ఇందుఁ జూపబడెను.

సంస్కృతము

త్వమర్కస్త్వం సోమస్త్వమసి పవనస్త్వం హుతవహ
స్త్వమావస్త్వం వ్యోమ త్వము ధరణీరాత్మాత్వమితి చ
పరిచ్ఛిన్నా మేవం త్వయి పరిణతా బిభ్రతి గిరం
న విద్మస్తత్త్వం వయమిహ కు యత్ త్వం న భవసి.

తె నుఁ గు

ఇనుఁ డీవే శశి వివె, నీ పనిలుఁ డీవే యగ్ని వీవేజలం
బును, నీవేదివ, మీవెభూమవలయంబున్ నీవయా యాత్మయున్
అని పెద్దల్ భువి నిట్లు సంకుచిత వాక్యంబుల్ వచింత్రే గాక క
న్దానఁగా నీవిటఁగాని తత్త్వ మది యెందున్ లేదు లేదో ప్రభూ!

మహిమ్నః స్తోత్రము.

సంస్కృతము

హరిపక్షః - హరుఁడు నూర్యచంద్రా ద్యష్టమూర్తి యని యాగ కర్తలు హరిపక్షః - ఇనాది పదములు సూర్యాది దేవతాపరములు హరిభగవంతుఁడు సర్వమయుడని సిద్ధాంతము.

త్రయీం త్రిసో వృత్తిస్త్రిభువనమధో త్రీణ్యపి సురా
నకారాద్వైర్వరే స్త్రిభిరభిదధత్ తీర్థవికృతి
తురీయంతే ధామధ్వనిభిరవరుంధాన మణుభిః
సమస్తం వ్యస్తం త్వాం శరణద గృణాత్యోమితి పదమ్॥

తెనుగు

మును వేదంబులు మూఁటి, మూఁడుదశలన్ మువ్వేల్పులన్
ముజ్జగా,ల న(అ)కారాదులు మూఁటిచే దెలుపు చెల్లన్ విక్రియల్
దాఁటిచి,ద్దు నమౌనాల్గవసేదుధామ మణుశబ్దాలన్ బ్రబోదించుచున్
గన వ్యస్తంబు సమస్త పూ నిను శరణ్యా! తెల్పునోంకారమే

వివ; ఇది హరిహరిపక్షములు రెండింటిలోను సమానమే. మూఁడు
దశలు జాగ్రత్స్వప్న సుషుప్తి దశలు ఇవి విశ్వ తైజస ప్రా
జ్ఞల కువలక్షణములు. మువ్వేల్పులు = బ్రహ్మ, విష్ణు, మహేశ్వ
రులు సృష్టి స్థితి లయముల కువలక్షణము ముజ్జగములు =
భూర్భువస్వర్లోకములు ఇది విరాడ్విరణ్యగర్భవ్యాకృతుల కువల
క్షణము. అకారమునకు ఋగ్వేదము జాగ్రద్దశ భూర్లోకమునకు
బ్రహ్మయు అర్థము. ఉకారమునకు యజుర్వేదము స్వప్న దశ

మహిమః స్తోత్రము

భూర్లోకమువిష్ణువు అర్థము. మకారమునకు సామవేదము సువర్లోకము మహేశ్వరుఁడు అర్థము. ఇట ఇతరమగుచోటఁ జెప్పఁబడి అధ్యాత్మాధినై వాదిమాతాధియజ్ఞాదులన్ని సంగ్రహించుకొనవలయును. నీదుధామము అనఁగా, రాహు శిరస్సు అన్న చోట

రాహురూపమైన (రాహువునకు శిరస్సిగాని మొండెఘు భాగము లేదు గనుక) శిరస్సు అని చెప్పుకొన్నట్లు నీ స్వరూపమైనధామముకని చెప్పుకొనవలయును. అణుశబ్దాదులు=అఉమ్ అను సూక్ష్మమైన ప్రత్యేకముగా ఉచ్చరింపశక్యముగాని సూక్ష్మ శబ్దములు. స్థూలప్రపంచంచోపహితమైన చైతన్యము ఆకారమునకు అర్థము స్థూల ప్రపంచాంశత్యాగముచేత కేవలం చైతన్యము ఆకారముచేత లక్షింపబడును. సూక్ష్మ ప్రపంచోపహితమైన చైతన్యము ఆకారమున కర్థము. సూక్ష్మ ప్రపంచాంశత్యాగముచేత కేవల చైతన్యము లక్షింపఁబడును. స్థూలసూక్ష్మ ప్రపంచ ద్వయమునకుఁగారణమైన మాయోపహిత చైతన్యము మకారమునకు అర్థము. అట్టి మాయాంశత్యాగముచేత మకారముచేఁజైతన్యమొజ్జుటే లక్షింపబడును. ఇట్లు సంపూర్ణమైన అద్వితీయ చైతన్యము మాత్రమే సిద్ధమగును. ఋగ్వేదాదులు వాక్యార్థబోధలో ఉతయోగింపక పోయినను ఉపాసనమందు ఉపయోగించును. కాన వేఱుగా జెప్పఁబడెనని తెలియునది. కాన సర్వము ప్రత్యగభిన్నమైన బ్రహ్మమే ప్రణవ (ఓం) వాక్యార్థమనిషిద్ధము. ఇది తత్త్వమసి "అది నీనై యున్నావు. మొదలైన మహా వాక్యముల కొవలక్షణములు.

మహిమ్నః స్తోత్రము

సంస్కృతము

భవః శర్వో రుద్రః పశుపతిరధోగ్రః సహమహం
స్తథా భీమేశానావితీ యదభివానాష్టకమిదం
అముష్మిన్ ప్రత్యేకం ప్రవిచరతి దేవ శ్రుతిరపి
ప్రియాయాస్మై నామ్నై ప్రణిహితనమస్యోస్మి భవతే,

తే నుఁ గు

భవుడున్ శర్వుఁడు రుద్రుఁడున్ పశుపతిప్రఖ్యాతుఁ డీశానుఁ డా
దివిభూః యుగ్మఁడు భీముఁడున్ మఱి మహాదేవుం డనంగా నిదే
భువి నామాష్టక మిందె వేదమును నెఱ్ఱున్ నిల్చు పేర్వేఱ త
క్తివిధేయుండవు శ్రేష్ఠధాముఁడ, విదే కేల్మోడ్తు నీ కెప్పుడున్

వివ: రెండు అర్థముల సమానమే భవాదినామములు హర
నామ ప్రసిద్ధములే యైనను వ్యుత్పత్త్యర్థములు హరిపక్షము
నను సరిపోవును. సర్వమును (భవతి ఇతి) అగును గాన భవుఁడు
(శృణాతి శృహింసాయాం దుష్టులను హంసించువాఁడు గాన
శర్వుఁడు. రోదయతి = దుష్టులను ఏడ్పించువాఁడు గాన రుద్రుఁ
డు పశువులకు జీవులకు పతి పశుపతి. ఈషే తచ్ఛీలః శాసించు
శీలముగలవాఁడు గాన ఈశానుడు చెడ్డవానికి ఉగ్రుఁడు గాన
ఉగ్రుఁడువీనివల్ల దుష్టులు భయపడుదురు. గాన భీముఁడు
గొప్ప దేవుఁడు గాన మహాదేవుఁడు అని వ్యుత్పత్తి ఈయొక్కొక్క
నామమందె వేదమును మేర్వేఱుగా తత్తద్ధర్మబోధకముగా నిల్చు
నని తెలియునది.

మహిమ్నః స్తోత్రము

సంస్కృతము

నమో నేఽష్టాయ త్రిపియదవ దవిష్టాయ చ నమో
 నమః క్షోడిష్టాయ స్మరహర మహిష్టాయ చ నమః
 నమో పర్విష్టాయ త్రినయన యవిష్టాయ చ నమో
 నమః సర్వస్మై తే తదిదమితినర్వాయ చ నమః

తెనుఁగు

జోహారుల్ వికటస్థుకున్ బ్రియదవాః జోహార్లు దూరస్థుకున్
 జోహార్ నీ కణుమూర్తికిన్ స్మరహరాః జోహార్ మహామూర్తికిన్
 జోహారుల్ ముదివగ్గుకున్ త్రిణయనాః జోహార్ యువావస్థుకున్
 జోహార్ సర్వస కయ్య దియ్య దగువిష్టాః సర్వః జోహారువుల్

వివ : హర:- ప్రియదవ=అభీష్ట నిర్జన విహర! హరి:-
 త్రిపియదవ!= ప్రియములు విషయసుఖములను వైరాగ్యబాధచే
 (దునోతి) నశింప జేయువాఁడు. హరి- స్మరహర! స్మరము
 విషయవాసనను హరించువాడా! హరి:- త్రినయన!= మూడు
 లోకములను నయనమువలె భాసింపఁ జేయువాఁడా! హర:-
 విష్టాః సర్వవ్యాపకుఁడా! “దూరాత్ సుదూరే తది హంతికేచ”
 దూరముకంటె దూరమునందును దగ్గఱగఁ ఉండువాఁడు “అణో
 రణీయాన్ మహతో మహియాన్” (అణువుకంటె నణువై నసాఁడు
 గొప్పకంటె గొప్పవాఁడును.) “త్వంస్త్రీ త్వం పుమా నసిత్వం
 కుమార ఉతవా కుమారి త్వం జీర్ణో దఁడే నాచసి త్వంజాతో

మహిమ్నః స్తోత్రము

భవసి విశ్వతో ముఖః" నీవు స్త్రీవి నీవు పురుషుడవు నీవు కుమారుడవు కుమార్తెవు నీవు ముసలివాడవు దండముతో ప్రవేశించుచున్నాడవు నీవు విశ్వతోముఖుడవై పుట్టితివి "ఇదం సర్వం యదయ మాత్మా" ఏయాత్మ గలదో ఇదంతయు నీవే "అని శ్లోకులు".

సంస్కృతము

బహులరజసే విశ్వోత్పత్తౌ భవాయ నమో నమః
ప్రబలతమసే తత్సంహరే హరాయ నమో నమః
జనసుఖకృతే సత్వోద్ధిక్తౌ మృడాయ నమో నమః
ప్రమహసి పదే నిస్త్యై గుణ్యే శివాయ నమో నమః

తెలుగు

లోకాల్ తీర్చ రజస్సు పొందు భవ! పల్ జోహర్లు జోహర్ల పే
లోకాల్ చంప దమస్సు పొందు హర, పల్ జోహర్లు జోహర్ల పే
లోకాల్ పెంచంగ సత్త్వ మొందు మృడ! పల్ జోహర్లు జోహర్ల పే
జోకన్ నిర్గుణి వై న జ్యోతి! శివ! పల్ జోహర్లు జోహర్ల పే

వివ: వీవివల్ల జగములు భవంతీతి కలుగు గాన భవుండు
అజ్ఞానమును హరించువాడు గాన హరుడు. (మృడయతి,
సుఖయతి) సుఖపెట్టువాడు గాన మృడుడు. శివుడు మంగళ
స్వరూపుడు గాన శివుడు అని వ్యుత్పత్తులు. ఈ యర్థములు
హర హరి పక్షములు రెండింటిని సమానమే.

మహిమ్నః స్తోత్రము

సంస్కృతము

కృశపరిణతి చేతః క్లేశవశ్యం క్వ చేదం
 ఉచితవగుణసీమోల్లంఘినీ శశ్వద్భుద్ధిః
 కతి చకితమమందీకృత్య మాం భక్తిరాధా
 ద్వరద చరణయోస్తే వాక్యపుష్పోపహరం.

తెనుగు

నలుసౌజ్ఞానము కల్గి క్లేశపు వశం బొనామనస్సేమి ని
 శ్చల్కమౌసత్తుణసీమ దాటు భవదైశ్వర్యంబునే మంచు మి
 క్కిలిభీతిల్లిన నన్ బలాత్కృతిని భక్తిప్రాధియే నీపదం
 బుల ఈ పద్యపుఁ బూలకాన్క వరదా! పూయించి వేయించెఁగా

వివ: క్లేశములు=అస్మితాదు లనెడియోగశాస్త్రోక్త క్లేశ
 ములు లేక సంసార క్లేశములు.

సంస్కృతము

అసితగిరిసమం స్యాత్ కజ్జలం సింధుపాత్రం
 సురతరువరశాఖా లేఖినీ, పత్రముర్వి
 లిఖతి యది గృహీత్వా శారదా సార్వకాలం
 తదపి తవ గుణానామీశ పారం న యాతి.

మహిమ్నః స్తోత్రము

తె నుఁ గు

నీరదియంత పాత్రమున నీతిమహాచల మంతదౌ సిరా
గూరిచి దేవతా తరువు కొమ్మ కలం, బిల కాగితంబుగాఁ
గోరి సదా సరస్వతి యకుంతితదీక్ష విఖించినన్ సరే
పారముఁ జెందనేరవు భవద్గుణముల్ ప్రభు! నేర్తు నేనెటుల్

వివ : సముద్రమంతటిసిరాబుడ్డిలో మహాపర్వతమంత
సిరాపోసి కల్పవృక్షశాఖను కలముగాను భూమిఅంతయు కాగి
తముగాను గ్రహించి సరస్వతి అదేదీక్షతో వ్రాసినను నీ గుణ
ములు ముగియవుగదా. ఇంకనేను వర్ణింపగలనాఅనిభావము.

సంస్కృతము

అసురసురమునీంద్రైరర్చిత స్యేందుమౌళే
ర్గ్రధితగుణమహిమ్నో నిర్గుణస్యైశ్వరస్య
సకలగుణవరిష్ఠః పుష్పదంతాభిధానో
రుచిరమలఘు వృత్తైః స్తోత్రమేతచ్ఛ్రవకార.

తె నుఁ గు

అసురుల్ దేవతలున్ మునీంద్రులు సదాయర్చింప నొప్పారితా
నసలే నిర్గుణుడయ్యు ఖ్యాతగుణమాహాత్ముండె యా నిందు
మౌళి సురూపంబునిటుల్ సమస్త సుగుణశ్రేష్ఠుండె యౌ పుష్పదం
తసమాఖ్యుండు స్తపంబు చేసె గురువృత్తాన్ మనోజ్ఞంబుగా

మహిమ్నః స్తోత్రము

వివ : ఇందుగ్రిడు=చంద్రుడు మౌళియందు గలవాడు హరుండు. ఇందు=క్లేదపఱచు=చల్లబఱచు మౌళిగలవాడు హరి.

సంస్కృ ము

అహరహరనవద్యం ధూర్జటిః స్తోత్రమేతత్
పఠతి పరమభక్త్యై శుద్ధచిత్తః పుమాన్యః
స భవతి శివలోకే రుద్ర తుల్యస్తథాత్ర
ప్రచురతరధనాయుః పుత్రవాన్ కిర్తిమాంశ్చ.

తెనుగు

అమల మధూర్జటిస్తోత్ర మనుదినంబు
స్వచ్ఛచిత్తుడై పరభక్తి జదుపు నెవడు
వాడు శివలోకమున శివప్రతిముడగుచు
నతి ధనము వాయువును గీర్తి సుతులగాంచు.

వివ : ధూ : =భార మైనజటి =జటాసమూహము గలవాడుహరు
డు. భారమైనలగ్న కేశసమూహము గలవాడుహరి. అతని
స్తోత్రము ధూర్జటిస్తోత్రము.

సంస్కృ తం

మహేశాన్నాపరో దేవో
మహిమ్నానా పరాస్తుతిః
అమోరాన్నాపరో మంత్రో
నాస్తి తత్త్వం గురోః పరం.

మహిమ్నః స్తోత్రము

తెనుఁగు

భువి శివునికంటె వేత దేవుండు లేడు
క్షితిని మహిమస్తుతిని మించుస్తుతియు లేదు
ధర నఘోరమును మించు మంత్రంబు లేదు
తత్త్వమును మించిన గురువదంబు లేదు.

వివ : శివుడు=రుద్రుడు, శుభ మైనవిష్ణువు, అఘోరము
=రుద్రునిమూర్తులలో ఒకటి. అట్టి అఘోతమూర్తిని గూర్చిన
మంత్రము. అఘోరమైన = కళ్యాణ మైనవిష్ణు రూపమును
మించు మంత్రములేదు. గురువదము= గొప్పస్థా ము.

సంస్కృతము

దీక్షా దానం తవస్తీర్థం
జ్ఞానం యాగాదికాః క్రియాః
మహిమ్నస్తవపాదస్య
కలాం నార్హంతి షోడశీం.

తెనుఁగు

దీక్షదానంబు తవమును దీర్థమైన
జ్ఞానమును యజ్ఞము మొదలౌ కర్మలైన
పరమమౌ మహిమస్తోత్రపాఠమునకు
పడయలేవు వ దాఱవపాలుఁ గాని.

మహిమ్నః స్తోత్రము

సంస్కృతము

కుసుమదశన నామా సర్వగంధర్వరాజః
శిశుశశిధరమౌళిరేవ దేవస్య దాసః
స ఖలు నిజమహిమ్నో
భ్రష్ట ఏవాస్య రోషాత్.

తే నుఁ గు

తాను బుష్పదంతుఁ డను గంధర్వరాజు
దేవదేవుఁ డౌ శశి మౌళి సేవకుండు
స్వమహిమమునుండి హతునల్క భ్రష్టుఁడగుచు
దివ్యదివ్య మీమహిమస్తుతిని రచించె

సంస్కృతము

సురమునిపూజ్య స్వర్గ మోక్షై కహేతుం
పఠతి యది మనుషః ప్రాంజలిర్నాన్య చేతాః
వ్రజతి శివసమీపం కిన్న వైః స్తూయమానః
స్తవనమిదమమోఘం పుష్పదంత ప్రణీతమ్.

తే నుఁ గు

మునివర దేవుపూజ్యమును మోక్షము, స్వర్గము నిచ్చునట్టిదిన్
అనఘముఁ బుష్పదంతకృత మౌచునమోఘమునై న స్తోత్రమున్
గణపతిశాస్త్రి తెన్నునఁ బొనర్చెను జర్గకులుండు శ్రద్ధతో
జనులు పఠింప నుండు శివుసన్నిధిఁ గిన్నెరగీయమానులై

మహిమ్నః స్తోత్రము

పంసక్తము

ఆ సమాప్తమిదం స్తోత్రం
సర్వ మీశ్వరవరనమ్
అనుపమం మనోహరి
పుణ్యం గంధర్వభాషితమ్

తెనుగు

పావనంబును గంధర్వ భాషితమును
నై స యీస్తోత్రరాజంబు నంతువఱకు
సాటిలేనిది. మిక్కిలిస్వాంతహారి
యీశ్వరుని గూర్చి వర్ణిత మెంతోశుభము.

వివ : ఈశ్వరుడు=భగవంతుడు సర్వేశ్వరుడు.

ఇత్యేషా వాఙ్మయీపూజా
శ్రీమచ్ఛంకరపారయోః
అర్పితా తేన దేవేశః
ప్రీయతాం మే సదాశివః

ఇట్లు వాఙ్మయం బై యొప్పు నిట్టిపూజ
శ్రీదుః డై మీఱు శంకరు పాదములను
అర్పితం బయ్యెః దీన దేవాదిరాజు
నీ సదాశివుడును నాకు నెలమి యిడుతః॥

మహిమ్నః స్తోత్రము

శం = శుభమును కరుడు = గలిగించువాఁడు. సదా = ఎల్లపుడును
శివుడు = శుభ మైనవాఁడు.

సంస్కృతము

తవ తత్త్వం న జానామి కీర్పణోఽసి మహేశ్వర
యాదృణోఽసి మహాదేవ తాద్భశాయ నమో నమః

తెలుగు

వర! మహేశ్వర! నీవెట్టివాఁడవో గద
నీదుతత్త్వంబు పూర్తిగా నే నెఱుంగ
ఎట్టిహాఁడవో యట్టి నీకిపుడె దేవ
ఆనఘ: యోమహేశ! యిదె జోహార్ జాహర్.

విష్ణువు : ఒకసారో రెండుసార్లో. మూడుసార్లో పఠించువాఁడెల్ల
చాల ముక్తుఁడై శివలోకాన మించును.
లోకాన = శుభలోకమందు.

సంస్కృతము

ఏకకాలం ద్వికాలం వా
త్రికాలం యః పఠేన్నరః
సర్వపాపవినిర్ముక్తః
శివలోకే మహియతే.

మహిమ్నః స్తోత్రము

ఒకసార్ రెండుసార్లొ మూడుసార్లొ వరించినన్
అన్ని పాపాలనుండి ముక్తుడై శివలోకాన దివ్యుడౌ .

శ్రీపుష్పదంతముఖపంకజనిర్గతేన
స్తోత్రేణ కిల్బిషహరేణ హరప్రియేణ
కంఠస్థితేన పఠితేన గృహస్థితేన
సుప్రీణితో భవతి భూతపతిర్మహేశః.

మున్ను శ్రీపుష్పదంతుని మోముఁ దమ్మి
నుండి వెడలి పాపముఁ బాపుచుండి హరుని
ప్రియ మయిన స్తోత్ర మెలమి వర్ణించి శ్రద్ధఁ
జదువ భూతేశుఁ దీచుండు ముదము పొందు

హరుని = పాపముల హరించు శివుని వివును.

శ్రీ చర్ల నారాయణశాస్త్రి జనక గురు వర ప్రాప్త విద్యుఁ
డును వెంకమాంబా పుత్రుఁడును అర్షగ్రంథ రచయితయు
నైన చర్ల గణపతిశాస్త్రిచే అనువదించఁబడిన శ్రీపుష్పదంతకృత
మైన మహిమస్తోత్రము.